

KS400 Arc

Wyprofilowana klawiatura bezprzewodowa

- EN

User Manual
- PL

Instrukcja Obsługi
- DE

Bedienungsanleitung
- FR

Manuel D'utilisation
- NL

Gebruiksaanwijzing
- IT

Manuale D'uso

SMA311 SMA312 | Manual version 2/20251107

English

Before using this product, carefully read the user manual. Keep it for future reference.

Safety and Maintenance Information

- Avoid contact between the product and water or other liquids.
- Do not use the keyboard in a high-humidity environment.
- Keep the product out of the reach of children – small parts may pose a choking hazard.
- Do not disassemble, modify, or tamper with the structure of the device – this may result in electric shock or permanent damage.
- Use the keyboard only in accordance with this user manual.
- The power supplied by the charger must range between a minimum of 1 W and a maximum of 4 W to achieve the maximum charging speed.
- The device does not include a charger. It is recommended to use a standard USB port of a computer for charging.
- The keyboard does not support fast charging (USB PD). Do not use fast chargers or power adapters with higher output – this may damage the battery.
- Clean the device using a soft, dry or slightly damp cloth.
- Do not use detergents or other chemical cleaning agents.
- To clean the spaces between the keys, you may use compressed air or anti-static cloths.
- If you experience technical issues or have any safety concerns, contact us at: kontakt@silvermonkey.com.

Package contents

- Keyboard
- USB receiver
- USB Type-C cable
- User manual

How to use the product

Wired connection

01. Connect the Type-C cable to the keyboard. Plug the other end into any USB port on your computer.
02. Slide the switch to the "CABLE" position.
03. The computer will install the drivers automatically.

2.4 GHz wireless connection

01. Remove the receiver from the keyboard. Plug it into any USB port on your computer.
02. Slide the switch to the "BT/2.4G" position.
03. Press FN + 2.4G.
04. The computer will install the drivers automatically.

Bluetooth® connection

01. Slide the switch to the "BT/2.4G" position.
02. Press and hold the FN + "BT1", "BT2" or "BT3" button to enter pairing mode. Indicator [A] will light up blue.
03. Search for the keyboard in the list of available devices and pair it with your computer.

Note! ou can pair the keyboard with up to 3 devices simultaneously in Bluetooth mode. To switch between paired devices, use the **FN + "BT1", "BT2" or "BT3"** keys.

LED Indicators

- A

Blue – 2.4 GHz / Bluetooth® connection
- B

Green – Wired mode
- C

White – Caps Lock enabled
- C

Green – Charging
- C

Red – Low battery

Function Key Overview

SMA311/SMA312	
FN + F1	Decrease screen brightness
FN + F2	Increase screen brightness
FN + F3	Task view
FN + F4	Change language
FN + F5	Show desktop
FN + F6	Screenshot
FN + F7	Previous
FN + F8	Play/Pause
FN + F9	Next
FN + F10	Mute
FN + F11	Volume down
FN + F12	Volume up
FN + ESC	Reset keyboard settings (hold for 3 sec.)
FN + Q	Android mode
FN + W	Windows mode
FN + E	iOS mode

Technical Specifications

SMA311/SMA312	
Keyboard type	Ergonomic, low-profile
Connectivity	Wireless, wired
Battery	Built-in, 300 mAh
Interface	USB Type-C, 2.4 GHz, Bluetooth

Weight	685±20g
Dimensions	418 x 125 x 22±2mm
Compatibility	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Warranty and technical support

Your product has a 24-month manufacturer warranty. For more details, visit: www.silvermonkey.com/support

For support regarding product usage, contact us at kontakt@silvermonkey.com

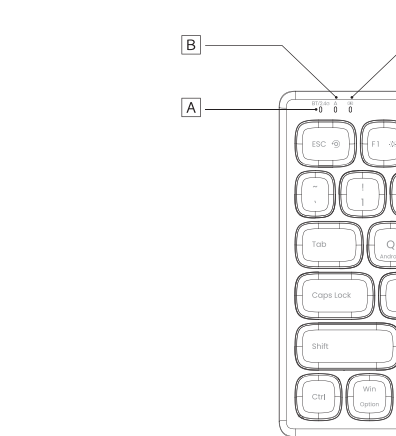
Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warsaw
Poland

Environmental Protection and Regulatory Compliance

As the manufacturer of this device, we declare that it complies with the relevant European Union directives. If you require a copy of the declaration of conformity – please contact us.

Do not dispose of this equipment with regular waste. The materials used may pose risks to the environment and human health if improperly discarded. Dispose of used equipment at appropriate electronic waste collection points. This device contains a built-in lithium-ion battery that is not intended for user replacement. Dispose of it in accordance with Regulation (EU) 2023/1542.

Bluetooth® is a registered trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), which oversees the development of Bluetooth standards and licenses the technology to manufacturers.



Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Unikaj kontaktu produktu z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj klawiatury w środowisku o dużej wilgotności.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci – drobne elementy mogą zostać połknięte.
- Nie demontuj, nie modyfikuj ani nie ingeruj w konstrukcję urządzenia – grozi to porażeniem prądem lub trwałym uszkodzeniem.
- Używaj klawiatury wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
- Moc dostarczana przez ładowarkę wynosi między minimalnie 1 W a maksymalnie 4 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
- Urządzenie nie zawiera ładowarki. Do ładowania zaleca się korzystanie ze standardowego portu USB komputera.
- Klawiatura nie obsługuje szybkiego ładowania (USB PD). Nie używaj szybkich ładowarek ani zasilaczy o wyższej mocy – może to spowodować uszkodzenie baterii.
- Czyść urządzenie miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Nie używaj detergentów ani innych środków chemicznych.
- Do czyszczenia przestrzeni między klawiszami możesz użyć sprężonego powietrza lub ściereczek antystatycznych.
- W przypadku problemów technicznych lub pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania skontaktuj się z nami: kontakt@silvermonkey.com.

Zawartość opakowania

- Klawiatura
- Odbiornik USB
- Przewód USB
- Instrukcja obsługi

Jak używać produktu

Przez połączenie przewodowe

01. Podłącz przewód USB Type-C klawiatury. Drugi koniec podłącz do dowolnego portu w swoim komputerze.
02. Przesuń suwak w pozycję „CABLE”.
03. Komputer automatycznie zainstaluje sterowniki.

Przez połączenie 2.4 GHz

01. Wyjmij nadajnik z klawiatury. Podłącz go do dowolnego portu USB w swoim komputerze.
02. Przesuń suwak w pozycję „BT/2.4G”.
03. Wciśnij FN+2.4G.
04. Komputer automatycznie zainstaluje sterowniki.

Przez połączenie Bluetooth®

01. Przesuń suwak w pozycję „BT/2.4G”.
02. Przytrzymaj przyciski FN + „BT1”, „BT2” lub „BT3”, aby włączyć tryb parowania. Dioda [A] zaświeci się na niebiesko.
03. Wyszukaj klawiaturę na liście dostępnych urządzeń, a następnie sparuj ją ze swoim komputerem.

Pamiętaj! Możesz sparować tę klawiaturę w trybie Bluetooth z 3 urządzeniami jednocześnie. Aby przełączać się między sparowanymi urządzeniami, użyj klawiszy **FN + „BT1”, „BT2” lub „BT3”**.

Diody LED

- A

Niebieski – Połączenie 2,4 GHz / Bluetooth®
- B

Zielony – Tryb przewodowy
- B

Biały – Włączony Caps Lock
- C

Zielony – Ładowanie
- C

Czerwony – Niski poziom baterii

Opis klawiszy funkcyjnych

SMA311/SMA312	
FN + F1	Jasność ekranu -
FN + F2	Jasność ekranu +
FN + F3	Widok zadań
FN + F4	Zmień język
FN + F5	Pokaż pulpity
FN + F6	Zrzut ekranu
FN + F7	Wstecz
FN + F8	Graj/Zatrzymaj utwór
FN + F9	Następny utwór
FN + F10	Wycisz
FN + F11	Głośność -
FN + F12	Głośność +
FN + ESC	Ustawienia domyślne klawiatury (przytrzymaj 3 sek.)
FN + Q	Tryb Android
FN + W	Tryb Windows
FN + E	Tryb iOS

Specyfikacja

SMA311/SMA312	
Typ klawiatury	Ergonomiczna, niskoprofilowa
Łączność	Bezprzewodowa, przewodowa
Bateria	Wbudowana, 300 mAh
Interfejs	USB Typ-C, 2.4 GHz, Bluetooth

Waga klawiatury	685±20g
Wymiar klawiatury	418 x 125 x 22±2mm
Kompatybilność	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com

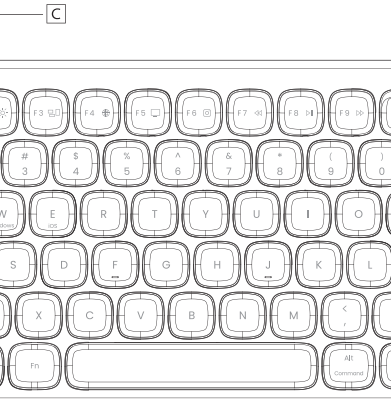
Producent:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warszawa,
Polska

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych. To urządzenie zawiera wbudowaną baterię litowo-jonową, która nie jest przeznaczona do samodzielnej wymiany przez użytkowników. Utylizuj zgodnie z przepisami (UE) 2023/1542.

Bluetooth® jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), która nadzoruje rozwój standardów Bluetooth i licencjonuje technologię producentom.



Deutsch

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie die Tastatur nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf – Kleinteile könnten verschluckt werden.
- Nehmen Sie keine Demontage, Modifikation oder sonstige Eingriffe in die Konstruktion des Geräts vor – dies kann zu einem Stromschlag oder einer dauerhaften Beschädigung führen.
- Verwenden Sie die Tastatur ausschließlich gemäß dieser Bedienungsanleitung.
- Die von der Ladeinheit gelieferte Leistung beträgt mindestens 1 W und höchstens 4 W, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- Das Gerät enthält kein Ladegerät. Zum Laden wird empfohlen, einen Standard-USB-Anschluss eines Computers zu verwenden.
- Die Tastatur unterstützt kein Schnellladen (USB PD). Verwenden Sie keine Schnellladegeräte oder Netzteile mit höherer Leistung – dies kann den Akku beschädigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere chemischen Substanzen.
- Zur Reinigung der Zwischenräume zwischen den Tasten kann Druckluft oder ein antistatisches Tuch verwendet werden.
- Bei technischen Problemen oder sicherheitsrelevanten Fragen wenden Sie sich bitte an: kontakt@silvermonkey.com.

Verpackungsinhalt

- Tastatur
- USB-Empfänger
- USB-Typ-C-Kabel
- Bedienungsanleitung

Produktverwendung

Über Kabelverbindung

01. Schließen Sie das USB Type-C-Kabel an die Tastatur an. Verbinden Sie das andere Ende mit einem beliebigen USB-Anschluss Ihres Computers.
02. Schieben Sie den Schalter in die Position „CABLE”.
03. Die Treiber werden automatisch vom Computer installiert.

Über 2,4-GHz-Verbindung

01. Entnehmen Sie den Empfänger aus der Tastatur. Stecken Sie ihn in einen beliebigen USB-Anschluss Ihres Computers.
02. Schieben Sie den Schalter in die Position „BT/2.4G”.
03. Drücken Sie FN + 2.4G.
04. Die Treiber werden automatisch vom Computer installiert.

Über Bluetooth®-Verbindung

01. Schieben Sie den Schalter auf „BT/2.4G”.
02. Halten Sie FN + „BT1”, „BT2” oder „BT3” gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Anzeige [A] leuchtet blau.
03. Suchen Sie die Tastatur in der Liste verfügbarer Geräte und koppeln Sie sie mit Ihrem Computer.

Hinweis! Im Bluetooth-Modus kann die Tastatur mit bis zu 3 Geräten gleichzeitig gekoppelt werden. Um zwischen den gekoppelten Geräten zu wechseln, verwenden Sie **FN + „BT1”, „BT2” oder „BT3”**.

LED-Anzeigen

- A

Blau – 2,4 GHz / Bluetooth®-Verbindung
- B

Grün – Kabelmodus
- B

Weiß – Caps Lock aktiviert
- C

Grün – Wird geladen
- C

Rot – Niedriger Akkustand

Beschreibung der Funktionstasten

SMA311/SMA312	
FN + F1	Verringert die Bildschirmhelligkeit
FN + F2	Erhöht die Bildschirmhelligkeit
FN + F3	Aufgabenansicht
FN + F4	Sprache ändern
FN + F5	Desktop anzeigen
FN + F6	Screenshot
FN + F7	Zurück
FN + F8	Wiedergabe/Pause
FN + F9	Nächster Titel
FN + F10	Stummschaltung
FN + F11	Lautstärke verringern
FN + F12	Lautstärke erhöhen
FN + ESC	Tastatureinstellungen zurücksetzen (3 Sek. halten)
FN + Q	Android-Modus
FN + W	Windows-Modus
FN + E	iOS-Modus

Technische Daten

SMA311/SMA312	
Tastaturtyp	Ergonomisch, flaches Profil
Verbindung	Kabellos, kabelgebunden
Akku	Eingebaut, 300 mAh
Schnittstelle	USB Typ-C, 2.4 GHz, Bluetooth

Gewicht	685±20g
Abmessungen	418 x 125 x 22±2mm
Kompatibilität	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Garantie und technischer Support

Ihr Produkt unterliegt einer Herstellergarantie von 24 Monaten. Weitere Informationen finden Sie unter: www.silvermonkey.com/support

Wenn Sie Hilfe bei der Nutzung des Produkts benötigen, kontaktieren Sie uns unter: kontakt@silvermonkey.com

Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warschau
Polen

Umweltschutz und Übereinstimmung mit EU-Vorschriften

Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es den geltenden Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Werfen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll weg. Die im Gerät enthaltenen Materialien können bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Geben Sie Altgeräte an geeigneten Sammelstellen für Elektroschrott ab. Dieses Gerät enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden darf. Entsorgen Sie ihn gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542.

Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), die die Entwicklung der Bluetooth-Standards überwacht und die Technologie an Hersteller lizenziert.

Français

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Conservez-le pour référence future.

Informations sur la sécurité et l'entretien

- Évitez tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas le clavier dans un environnement très humide.
- Conservez le produit hors de portée des enfants – de petites pièces pourraient être avalées.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'intervenez pas sur la structure de l'appareil – cela pourrait entraîner un choc électrique ou des dommages permanents.
- Utilisez le clavier uniquement conformément au présent mode d'emploi.
- La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 1 W et un maximum de 4 W pour atteindre la vitesse de charge maximale.
- L'appareil ne comprend pas de chargeur. Il est recommandé d'utiliser un port USB standard d'un ordinateur pour la charge.
- Le clavier ne prend pas en charge la charge rapide (USB PD).
- Utilisez pas de chargeurs rapides ou d'adaptateurs secteur de puissance supérieure – cela pourrait endommager la batterie.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de détergents ni d'autres produits chimiques.
- Pour nettoyer les espaces entre les touches, vous pouvez utiliser de l'air comprimé ou un chiffon antistatique.
- En cas de problème technique ou de question relative à la sécurité d'utilisation, contactez-nous à l'adresse suivante: kontakt@silvermonkey.com.

Contenu de l'emballage

- Clavier
- Récepteur USB
- Câble USB Type-C
- Mode d'emploi

Comment utiliser le produit

Connexion filaire

01. Connectez le câble USB Type-C au clavier. Branchez l'autre extrémité à n'importe quel port USB de votre ordinateur.
02. Faites glisser l'interrupteur sur la position « CABLE ».
03. Les pilotes seront installés automatiquement par l'ordinateur.

Connexion 2,4 GHz

01. Retirez le récepteur du clavier. Branchez-le à un port USB disponible sur votre ordinateur.
02. Faites glisser l'interrupteur sur la position « BT/2.4G ».
03. Appuyez sur FN + 2.4G.
04. Les pilotes seront installés automatiquement.

Connexion Bluetooth®

01. Faites glisser l'interrupteur sur la position « BT/2.4G ».
02. Maintenez la touche FN + « BT1 », « BT2 » ou « BT3 » enfoncée pour activer le mode d'appariage. Le témoin [A] s'allumera en bleu.
03. Recherchez le clavier dans la liste des appareils disponibles et associez-le à votre ordinateur.

Remarque! En mode Bluetooth, le clavier peut être appairé avec jusqu'à 3 appareils simultanément. Pour passer d'un appareil appairé à un autre, utilisez les touches **FN + « BT1 », « BT2 » ou « BT3 »**.

Voyants LED

- A

Bleu – Connexion 2,4 GHz / Bluetooth®
- B

Vert – Mode filaire
- B

Blanc – Verrouillage des majuscules activé
- C

Vert – En charge
- C

Rouge – Batterie faible

Description des touches de fonction

SMA311/SMA312	
FN + F1	Réduire la luminosité de l'écran
FN + F2	Augmenter la luminosité de l'écran
FN + F3	Vue des tâches
FN + F4	Changer la langue
FN + F5	Afficher le bureau
FN + F6	Capture d'écran
FN + F7	Précédent
FN + F8	Lecture/Pause
FN + F9	Suivant
FN + F10	Muet
FN + F11	Diminuer le volume
FN + F12	Augmenter le volume
FN + ESC	Réinitialiser les paramètres du clavier (maintenir 3 sec.)
FN + Q	Mode Android
FN + W	Mode Windows
FN + E	Mode iOS

Spécifications techniques

SMA311/SMA312	
Type de clavier	Ergonomique, profil bas
Connectivité	Sans fil, filaire
Akku	Intégrée, 300 mAh
Interface	USB Type-C, 2.4 GHz, Bluetooth

Poids	685±20g
Dimensions	418 x 125 x 22±2mm
Compatibilité	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Garantie et support technique

Votre produit est couvert par une garantie constructeur de 24 mois. Pour plus d'informations, consultez: www.silvermonkey.com/support

Pour toute question relative à l'utilisation du produit, contactez-nous à: kontakt@silvermonkey.com

Fabricant :
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Varsovie
Pologne

Protection de l'environnement et conformité aux réglementations

En tant que fabricant de cet appareil, nous déclarons qu'il est conforme aux directives applicables de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité – veuillez nous contacter.

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Les matériaux utilisés peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine s'ils sont éliminés de manière inappropriée. Déposez les équipements usagés dans un point de collecte approprié pour les déchets électroniques.Cet appareil contient une batterie lithium-ion intégrée qui n'est pas destinée à être remplacée par l'utilisateur. Éliminez-la conformément au règlement (UE) 2023/1542.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), responsable du développement des normes Bluetooth et de la licence de la technologie auprès des fabricants.

Nederlands

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Veiligheids- en onderhoudsinformatie

- Vermijd contact tussen het product en water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het toetsenbord niet in een omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen – kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt.
- Demonteer, wijzig of open het apparaat niet – dit kan leiden tot een elektrische schok of blijvende schade.
- Gebruik het toetsenbord uitsluitend volgens deze handleiding.
- Het laadvermogen geleverd door de oplader moet tussen minimaal 1 W en maximaal 4 W liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.
- Het apparaat wordt geleverd zonder oplader. Gebruik bij voorkeur een standaard USB-poort van een computer om het apparaat op te laden.
- Het toetsenbord ondersteunt geen snelladen (USB PD). Gebruik geen snelladers of stroomadapters met een hoger vermogen – dit kan de batterij beschadigen.
- Reinig het apparaat met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of andere chemische producten.
- Voor het reinigen van de ruimtes tussen de toetsen kunt u perslucht of een antistatische doek gebruiken.
- Neem bij technische problemen of vragen over veilig gebruik contact met ons op via: kontakt@silvermonkey.com.

Inhoud van de verpakking

- Toetsenbord
- USB-ontvanger
- USB Type-C-kabel
- Handleiding

Hoe gebruik je het product

Via bekabelde verbinding

01. Sluit de USB Type-C-kabel aan op het toetsenbord. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort van uw computer.
02. Zet de schakelaar in de stand "CABLE".
03. De stuurprogramma's worden automatisch geïnstalleerd.

KS400 Arc

Wyprofilowana klawiatura bezprzewodowa

- ES Manual de Instrucciones
- CZ Uživatelská Příručka
- SK Návod na Používanie
- RO Instrucţiuni de Utilizare
- HU Felhasználói kézikönyv
- UA Посібник користувача

SMA311 SMA312

Español

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. Guárdelo para futuras consultas.

Información de seguridad y mantenimiento

- Evite el contacto del producto con agua u otros líquidos.
- No utilice el teclado en un entorno con alta humedad.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños – las piezas pequeñas podrían ser ingeridas.
- No desmonte, modifique ni manipule la estructura del dispositivo – podría causar una descarga eléctrica o daños permanentes.
- Utilice el teclado únicamente de acuerdo con este manual de usuario.
- La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 1 W y un máximo de 4 W para alcanzar la velocidad máxima de carga.
- El dispositivo no incluye cargador. Se recomienda utilizar un puerto USB estándar del ordenador para la carga.
- No utilice cargadores rápidos ni adaptadores de corriente con una potencia superior – esto podría dañar la batería.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente humedecido.
- No utilice detergentes ni productos químicos.
- Para limpiar entre las teclas, puede utilizar aire comprimido o paños antistáticos.
- En caso de problemas técnicos o preguntas sobre la seguridad del uso, contáctenos en **kontakt@silvermonkey.com**.

Contenido del paquete

- Teclado
- Receptor USB
- Cable USB tipo C
- Manual de usuario

Český

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Uchovejte jej pro budoucí potřebu.

Bezpečnostní a údržbové informace

- Zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nepoužívejte klávesnici ve vlhkém prostředí.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí – malé části mohou být spolknuty.
- Nerozebírejte zařízení, nijak jej neupravujte ani do něj nezasaďte – hrozí úraz elektrickým proudem nebo trvalé poškození zařízení.
- Klávesnici používejte výhradně v souladu s tímto návodem k použití.
- Výkon nabíječky by měl být minimálně 1 W a maximálně 4 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.
- Zařízení neobsahuje nabíječku. Doporučuje se nabít pomocí standardního USB portu počítače.
- Klávesnice nepodporuje rychlé nabíjení (USB PD). Nepoužívejte rychlonabíječky ani napájecí adaptéry s vyšším výkonem – může dojít k poškození baterie.
- Čistěte zařízení měkkým suchým nebo lehou navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani jiné chemikálie.
- Pro čištění prostoru mezi klávesami můžete použít stlačený vzduch nebo antistatické utěrky.
- V případě technických problémů nebo dotazů týkajících se bezpečného používání nás kontaktujte na **kontakt@silvermonkey.com**.

Obsah balení

- Klávesnice
- USB přijímač
- USB kabel
- Návod k použití

Slovenský

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Uchovajte si ho pre budúce použitie.

Bezpečnostní a údržbové informace

- Zabraňte kontaktu výrobku s vodou alebo inými tekutinami.
- Klávesnicu nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí – malé súčiastky môžu byť prehĺtnuté.
- Nerozoberajte zariadenie, neupravujte ho ani inak nezasaďte do jeho konštrukcie – hrozí úraz elektrickým prúdom alebo trvalé poškodenie.
- Klávesnicu používajte výhradne v súlade s týmto návodom na použitie.
- Výkon dodávaný nabíjačkou je minimálne 1 W a maximálne 4 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.
- Zariadenie neobsahuje nabíjačku. Na nabíjanie sa odporúča použiť štandardný USB port počítača.
- Klávesnica nepodporuje rýchle nabíjanie (USB PD). Nepoužívajte rýchlonabíjačky ani napájacie adaptéry s vyšším výkonom – môže dôjsť k poškodeniu batérie.
- Zariadenie čistite mäkkou suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky ani iné chemikálie.
- Na čistenie priestoru medzi klávesmi môžete použiť stlačený vzduch alebo antistatické utierky.
- V prípade technických problémov alebo otázok týkajúcich sa bezpečného používania nás kontaktujte na **kontakt@silvermonkey.com**.

Obsah balenia

- Klávesnica
- USB prijímač
- USB kábel
- Návod na použitie

Romanian

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual de utilizare. Păstrați-l pentru consultări viitoare.

Informații privind siguranța și întreținerea

- Evitați contactul produsului cu apa sau alte lichide.
- Ne utilizați tastatura în medii cu umiditate ridicată.
- Păstrați produsul departe de copii – piesele mici pot fi înghițite.
- Ne dezamblați, nu modificați și nu intervenți asupra construcției dispozitivului – există risc de electrocutare sau deteriorare permanentă.
- Utilizați tastatura exclusiv conform acestui manual de utilizare.
- Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie de minimum 1 W și maximum 4 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
- Dispozitivul nu include un încărcător. Se recomandă utilizarea unui port USB standard al computerului pentru încărcare.
- Tastatura nu suportă încărcare rapidă (USB PD). Nu utilizați încărcătoare rapide sau surse de alimentare cu putere mai mare – se poate deteriora bateria.
- Curățați dispozitivul cu o lavetă moale, uscată sau ușor umeză.
- Nu utilizați detergenți sau alte substanțe chimice.
- Pentru curățarea spațiilor dintre taste puteți folosi aer comprimat sau lavete antistatice.
- În caz de probleme tehnice sau întrebări legate de siguranța utilizării, contactați-ne la **kontakt@silvermonkey.com**.

Conținutul pachetului

- Tastatură
- Receptor USB
- Cablu USB
- Manual de utilizare

Hungarian

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg a későbbi használatához.

Biztonsági és karbantartási információk

- Kerülje el, hogy a termék vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Ne használja a billentyűzetet magas páratartalmú környezetben.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol – az apró alkatrészek lenyelhetők.
- Ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne avatkozzon be a készülék szerkezetébe – áramütés vagy tartós meghibásodás veszélye áll fenn.
- A billentyűzetet kizárólag a jelen útmutatóban leírt módon használja.
- A töltő által biztosított teljesítménynek minimum 1 W-nak és maximum 4 W-nak kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.
- A készülékhez nem tartozik töltő. A töltéshez ajánlott számítógép szabványos USB-portját használni.
- A billentyűzet nem támogatja a gyorsöltést (USB PD). Ne használjon gyorsítóket vagy nagyobb teljesítményű adaptereket – ezek károsíthatják az akkumulátort.
- A készülék puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon tisztítószereket vagy más vegyi anyagokat.
- A billentyűk közötti rések tisztításához használhat sűrített levegőt vagy antistatikus kendőt.
- Műszaki problémák vagy a biztonságos használattal kapcsolatos kérdések esetén vegye fel velünk a kapcsolatot **kontakt@silvermonkey.com**.

A csomag tartalma

- Billentyűzet
- USB vevőegység
- USB kábel
- Használati útmutató

Українська

Перед використанням продукту уважно прочитайте цю інструкцію. Зберігайте її для подальшого використання.

Інформація з безпеки та догляду

- Уникайте контакту продукту з водою або іншими рідинами.
- Не використовуйте клавіатуру в умовах високої вологості.
- Зберігайте продукт у недоступному для дітей місці – дрібні деталі можуть бути проковтані.
- Не розбирайте, не модифікуйте й не втручайтеся в конструкцію пристрою – це може призвести до ураження електричним струмом або серйозного пошкодження.
- Використовуйте клавіатуру тільки згідно з цією інструкцією з експлуатації.
- Потужність, що подається зарядним пристроєм, повинна становити не менше 1 Вт і не більше 4 Вт для досягнення максимальної швидкості заряджання.
- У комплекті немає зарядного пристрою. Для заряджання рекомендується використовувати стандартний USB-порт комп'ютера.
- Клавіатура не підтримує швидке заряджання (USB PD). Не використовуйте зарядні пристрої підвищеної потужності – це може пошкодити акумулятор.
- Очищуйте пристрій м'якою сухою або злегка вологою ганчіркою.
- Не використовуйте миючі засоби або хімікати.
- Для очищення простору між клавішами можна використовувати стиснене повітря або антистатичні серветки.
- У разі технічних проблем або питань щодо безпеки використання звертайтеся до нас за адресою: **kontakt@silvermonkey.com**.

Комплектація

- Клавіатура
- USB-приймач
- USB-кабель
- Інструкція з експлуатації

Cómo usar el producto

Conexión por cable

- Conecte el cable USB tipo C al teclado. Conecte el otro extremo a un puerto USB del ordenador.
- Deslice el interruptor a la posición "CABLE".
- El sistema instalará automáticamente los controladores.

Conexión por 2.4 GHz

- Extraiga el receptor del teclado. Conéctelo a un puerto USB del ordenador.
- Deslice el interruptor a la posición "BT/2.4G".
- Pulse FN + 2.4G.
- El sistema instalará automáticamente los controladores.

Conexión Bluetooth®

- Deslice el interruptor a la posición "BT/2.4G".
- Mantenga pulsada la tecla FN + "BT1", "BT2" o "BT3" para activar el modo de emparejamiento. El indicador [A] se iluminará en azul.
- Busque el teclado en la lista de dispositivos disponibles y emparejelo con el ordenador.

Nota! En el modo Bluetooth, puede emparejar el teclado con hasta 3 dispositivos simultáneamente. Para cambiar entre dispositivos emparejados, utilice las teclas **FN + "BT1", "BT2" o "BT3"**.

Indicadores LED

[A]	Azul – Conexión 2.4 GHz / Bluetooth®
[B]	Verde – Modo por cable
[C]	Blanco – Bloqueo de mayúsculas activado
[B]	Verde – Cargando
[C]	Rojo – Batería baja

Jak používat zařízení

Pomocí kabelového připojení

- Pripojte kábel Type-C ke klávesnici. Druhý konec zapojte do libovolného portu vašeho počítače.
- Přepněte přepínač do polohy „CABLE“.
- Počítač automaticky nainstaluje potřebné ovladače.

Pomocí připojení 2,4 GHz

- Vyměňte vysílač z klávesnice. Zapojte ho do libovolného USB portu počítače.
- Přepněte přepínač do polohy „BT/2.4G“.
- Stiskněte FN+2.4G.
- Počítač automaticky nainstaluje potřebné ovladače.

Pomocí připojení Bluetooth®

- Přepněte přepínač do polohy „BT/2.4G“.
- Podržte klávesu FN + „BT1“, „BT2“ nebo „BT3“ pro aktivaci režimu párování. Indikátor [A] se rozsvítí modře.
- Vyhledejte klávesnici v seznamu dostupných zařízení a spárujte ji s počítačem.

Poznámka! V režimu Bluetooth lze klávesnici spárovat až se 3 zařízeními současně. Pro přepínání mezi spárovanými zařízeními použijte klávesy **FN + „BT1“, „BT2“ nebo „BT3“**.

LED kontroly

[A]	Modrá – Připojení 2,4 GHz / Bluetooth®
[B]	Zelená – Kábový režim
[B]	Bílá – Aktivní Caps Lock
[C]	Zelená – Nabíjení
[C]	Červená – Slabá baterie

Ako používať zariadenie

Pomocou kábového pripojenia

- Pripojte kábel Type-C ku klávesnici. Druhý koniec zapojte do ľubovoľného portu vášho počítača.
- Posuňte prepínač do polohy „CABLE“.
- Počítač automaticky nainštaluje potrebné ovládače.

Pomocou pripojenia 2,4 GHz

- Vymen'te vysieláč z klávesnice. Zapojte ho do ľubovoľného USB portu počítača.
- Stlačte FN+2.4G.
- Počítač automaticky nainštaluje potrebné ovládače.

Pomocou pripojenia Bluetooth®

- Posuňte prepínač do polohy „BT/2.4G“.
- Podržte kláves FN + „BT1“, „BT2“ alebo „BT3“ na aktiváciu režimu párovania. Indikátor [A] sa rozsvieti na modro.
- Vyhľadajte klávesnicu v zozname dostupných zariadení a spárujte ju s počítačom.

Poznámka! V režime Bluetooth je možné spárovať klávesnicu s až 3 zariadeniami naraz. Na prepínanie medzi spárovanými zariadeniami použite klávesy **FN + „BT1“, „BT2“ alebo „BT3“**.

LED diódy

[A]	Modrá – Pripojenie 2,4 GHz / Bluetooth®
[B]	Zelená – Kábový režim
[B]	Bielá – Zapnutý Caps Lock
[C]	Zelená – Nabíjanie
[C]	Červená – Nizký stav batérie

Cum se utilizează produsul

Prin conexiune prin cablu

- Conectați cablul Type-C la tastatură. Conectați celălalt capăt la orice port al computerului.
- Alinați az uezmmód kapcsolót „CABLE” pozícióba.
- Computerul va instala automat driverele necesare.

Prin conexiune de 2,4 GHz

- Scoateti emițătorul din tastatură. Conectați-l la un port USB al computerului.
- Comutați Interupătorul în poziția „BT/2.4G”.
- Apăsăți FN+2.4G.
- Computerul va instala automat driverele necesare.

Prin conexiune Bluetooth®

- Glisați comutatorul în poziția „BT/2.4G”.
- Țineți apăsată tasta FN + „BT1”, „BT2” sau „BT3” pentru a activa modul de împerechere. Indicatorul [A] se va aprinde albastru.
- Căutați tastatura în lista de dispozitive disponibile și împerecheați-o cu computerul.

Notă! În modul Bluetooth, tastatura poate fi împerecheată cu până la 3 dispozitive simultan. Pentru a comuta între dispozitivele împerecheate, utilizați tastele **FN + „BT1”, „BT2” sau „BT3”**.

Indicatoare LED

[A]	Albastru – Conexiune 2,4 GHz / Bluetooth®
[B]	Verde – Mod prin cablu
[B]	Alb – Caps Lock activat
[C]	Verde – Se încarcă
[C]	Roșu – Baterie descărcată

A termék használata

Kábelcsatlakozással

- Csatlakoztassa a Type-C kábelt a billentyűzethez. A másik végét csatlakoztassa számítógépe bármelyik portjához.
- Állítsa az üzemmód kapcsolót „CABLE” pozícióba.
- A számítógép automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat.

2,4 GHz-es vezeték nélküli kapcsolattal

- Vegye ki az adót a billentyűzetből. Csatlakoztassa a számítógép bármelyik USB portjához.
- Állítsa az üzemmód kapcsolót „BT/2.4G” pozícióba.
- Nyomja meg az FN+2.4G billentyűkombinációt.
- A számítógép automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat.

Bluetooth® kapcsolattal

- Állítsa a kapcsolót „BT/2.4G” állásba.
- Tartsa lenyomva a FN + „BT1”, „BT2” vagy „BT3” billentyűt a párosítási mód aktiválásához. Az [A] jelzőfény kéken világít.
- Keresse meg a billentyűzetet az elérhető eszközök listájában, és párosítsa a számítógéppel.

Megjegyzés! Bluetooth módban a billentyűzet egyszerre legfeljebb 3 eszközzel párosítható. A párosított eszközök közötti váltáshoz használja a **FN + „BT1”, „BT2” vagy „BT3”** billentyűket.

LED jelzések

[A]	Kék – 2,4 GHz / Bluetooth® kapcsolat
[B]	Zöld – Vezetékes mód
[B]	Féher – Caps Lock bekapcsolva
[C]	Zöld – Töltés alatt
[C]	Piros – Alacsony akkumulátor

Як користуватися пристроєм

Через дротове підключення

- Під'єднайте кабель Type-C до клавіатури. Інший кінець під'єднайте до будь-якого порту комп'ютера.
- Перемкніть повзунок у положення «CABLE».
- Комп'ютер автоматично встановить необхідні драйвери.

Через підключення 2,4 ГГц

- Вийміть передавач із клавіатури. Під'єднайте його до будь-якого USB-порту комп'ютера.
- Перемкніть повзунок у положення «BT/2.4G».
- Натисніть комбінацію клавіш FN+2.4G.
- Комп'ютер автоматично встановить необхідні драйвери.

Через Bluetooth®

- Перемкніть перемикач у положення «BT/2.4G».
- Тримайте натиснутий клавішу FN + «BT1», «BT2» або «BT3» для активації режиму сполучення. Індикатор [A] загориться синім.
- Знайдіть клавіатуру в списку доступних пристроїв і підключіть її до комп'ютера.

Примітка! У режимі Bluetooth клавіатуру можна одночасно підключити до 3 пристроїв. Для перемикання між підключеними пристроями використовуйте клавіші **FN + «BT1», «BT2» або «BT3»**.

Світлодіодні індикатори

[A]	Синій – Підключення 2,4 ГГц / Bluetooth®
[B]	Зелений – Провідний режим
[B]	Білий – Увімкнено Caps Lock
[C]	Зелений – Зарядження
[C]	Червоний – Низький заряд батареї

Function Key Overview		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Disminuir el brillo de la pantalla	
FN + F2	Aumentar el brillo de la pantalla	
FN + F3	Vista de tareas	
FN + F4	Cambiar idioma	
FN + F5	Mostrar el escritorio	
FN + F6	Captura de pantalla	
FN + F7	Anterior	
FN + F8	Reproducir/Pausar	
FN + F9	Siguiente	
FN + F10	Silencio	
FN + F11	Bajar volumen	
FN + F12	Subir volumen	
FN + ESC	Restablecer ajustes del teclado (mantener 3 seg.)	
FN + Q	Modo Android	
FN + W	Modo Windows	
FN + E	Modo iOS	
Especificaciones técnicas		
SMA311/SMA312		
Modelo	Ergonómico, de perfil bajo	
Conectividad	Inalámbrica, por cable	
Batería	Integrada, 300 mAh	
Interfaz	USB tipo C, 2,4 GHz, Bluetooth	

Popis funkčních kláves		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Snižení jasu obrazovky	
FN + F2	Zvýšení jasu obrazovky	
FN + F3	Zobrazení úloh	
FN + F4	Změnit jazyk	
FN + F5	Zobrazit plochu	
FN + F6	Snímek obrazovky	
FN + F7	Předchozí skladba	
FN + F8	Přehrát/Pozastavit	
FN + F9	Následující skladba	
FN + F10	Ztlumit zvuk	
FN + F11	Snížit hlasitost	
FN + F12	Zvýšit hlasitost	
FN + ESC	Obnovit předvolené nastavení klávesnice (podržet 3 sekundy)	
FN + Q	Android režim	
FN + W	Windows režim	
FN + E	iOS režim	
Specifikace		
SMA311/SMA312		
Typ klávesnice	Ergonomická, nízkooprofilová	
Připojení	Bezdrátové i kabelové	
Baterie	Vestavěná, 300 mAh	
Rozhraní	USB Type-C, 2,4 GHz, Bluetooth	

Popis funkčných kláves		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Zníženie jasu obrazovky	
FN + F2	Zvýšenie jasu obrazovky	
FN + F3	Zobrazenie úloh	
FN + F4	Zmeniť jazyk	
FN + F5	Afísať plochu	
FN + F6	Snímka obrazovky	
FN + F7	Predchádzajúca skladba	
FN + F8	Prehrať/Pozastaviť	
FN + F9	Následujúca skladba	
FN + F10	Stlmiť zvuk	
FN + F11	Znížiť hlasitosť	
FN + F12	Zvýšiť hlasitosť	
FN + ESC	Obnovenie predvolených nastavení klávesnice (podržať 3 sek.)	
FN + Q	Android režim	
FN + W	Windows režim	
FN + E	iOS režim	
Špecifikácia		
SMA311/SMA312		
Typ klávesnice	Ergonomická, nízkooprofilová	
Pripojenie	Bezdrôtové a káblové	
Batéria	Zabudovaná, 300 mAh	
Rozhranie	USB Type-C, 2,4 GHz, Bluetooth	

Descrierea tastelor funcționale		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Luminozitate ecran -	
FN + F2	Luminozitate ecran +	
FN + F3	Vizualizare activități	
FN + F4	Schimbă limba	
FN + F5	Afișare desktop	
FN + F6	Captură de ecran	
FN + F7	Melodia precedentă	
FN + F8	Redare/Pauză	
FN + F9	Melodia următoare	
FN + F10	Oprire sunet	
FN + F11	Volum -	
FN + F12	Volum +	
FN + ESC	Resetare la setările implicite ale tasturii (țineți apăsat 3 sec.)	
FN + Q	Mod Android	
FN + W	Mod Windows	
FN + E	Mod iOS	
Specificații		
SMA311/SMA312		
Tip tastatură	Ergonomică, profil redus	
Conectivitate	Wireless și prin cablu	
Baterie	Încorporată, 300 mAh	
Interfață	USB Type-C, 2,4 GHz, Bluetooth	

Funkcióbillentyűk leírása		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Képernyő fényerőjének csökkentése	
FN + F2	Képernyő fényerőjének növelése	
FN + F3	Feladatnézet	
FN + F4	Nyelv módosítása	
FN + F5	Asztal megjelenítése	
FN + F6	Képernyőkép	
FN + F7	Előző szám	
FN + F8	Lejátszás/Szünet	
FN + F9	Következő szám	
FN + F10	Némítás	
FN + F11	Hangerő csökkentése	
FN + F12	Hangerő növelése	
FN + ESC	Billentyűzet alapbeállításainak visszaállítása (3 másodpercig tartsa lenyomva)	
FN + Q	Android mód	
FN + W	Windows mód	
FN + E	iOS mód	
Műszaki adatok		
SMA311/SMA312		
Billentyűzet típusa	Ergonomikus, alacsony profilú	
Kapcsolat	Vezeték nélküli és vezetékes	
Akkumulátor	Beépített, 300 mAh	
Interfész	USB Type-C, 2,4 GHz, Bluetooth	

Опис функціональних клавіш		
SMA311/SMA312		
FN + F1	Зменшити яскравість екрана	
FN + F2	Збільшити яскравість екрана	
FN + F3	Перегляд завдань	
FN + F4	Змінити мову	
FN + F5	Показати робочий стіл	
FN + F6	Знімок екрана	
FN + F7	Попередній трек	
FN + F8	Відтворити/Пауза	
FN + F9	Наступний трек	
FN + F10	Вимкнути звук	
FN + F11	Зменшити гучність	
FN + F12	Збільшити гучність	
FN + ESC	Скидання налаштувань клавіатури (утримувати 3 секунди)	
FN + Q	Режим Android	
FN + W	Режим Windows	
FN + E	Режим iOS	
Технічні характеристики		
SMA311/SMA312		
Тип клавіатури	Ергономічна, низькопрофільна	
Підключення	Бездротове та дротове	
Акумулятор	Вбудований, 300 mAh	
Інтерфейс	USB Type-C, 2,4 ГГц, Bluetooth	

Peso	685±20g
Dimensiones	418 x 125 x 22±2mm
Compatibilidad	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Garantía y soporte técnico

Su producto está cubierto por una garantía del fabricante de 24 meses. Para más información, visite: **www.silvermonkey.com/support**

Si necesita ayuda para utilizar el producto, contáctenos en **kontakt@silvermonkey.com**

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Warsaw
Poland

Protección del medio ambiente y conformidad normativa

Como fabricante de este dispositivo, declaramos que cumple con las directivas aplicables de la Unión Europea. Si necesita una copia de la declaración de conformidad, contáctenos.

No deseche este dispositivo con los residuos domésticos. Los materiales utilizados pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan adecuadamente. Lleve el equipo usado a un punto de recogida autorizado para residuos electrónicos. Este dispositivo contiene una batería de iones de litio integrada que no debe ser sustituida por el usuario. Elimínela de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542.

Hmotnost klávesnice	685±20g
Rozměry klávesnice	418 x 125 x 22±2mm
Kompatibilita	Windows XP/ Vista/7/8/10, Android, iOS

Záruka a technická podpora

Na váš výrobek se vztahuje 24měsíční záruka výrobce. Další informace naleznete na stránce **www.silvermonkey.com/support**

Pokud potřebujete pomoc s používáním výrobku, kontaktujte nás na **kontakt@silvermonkey.com**

Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o.
ul. Twarda 18
00-105 Varšava
Polsko

Ochrana životního prostředí a soulady s předpisy